

LED Track Light

Instruction Manual

Mode d'emploi

Betriebsanleitung

Manuale d'istruzioni

Manual de Instrucciones

Manual de Instruções

Instrukcja

Руководство по Эксплуатации

Návod k použití

Kezelési Útmutató

Kasutusjuhend

Instrukciju Rokasgrāmata

Instrukcijų Vadovas

Návod na použitie

Navodila za Uporabo

Kullanım Kılavuzu

Handleiding

Εγχειρίδιο Οδηγιών

Bruksanvisning

Instruktionsmanual

Käyttöohje

Instruction Manual

Manual de Utilizare

Инструкция

Upute za upotrebu

Uputstvo Za Upotrebu

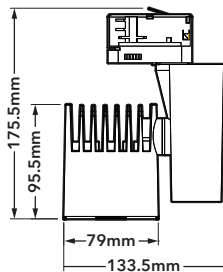
کتاب التعلیمات

Part numbers: 52470, 52471, 52472, 52473, 52478,
52479, 52480, 52481, 52482, 52483, 52484, 52485

 **Verbatim**™

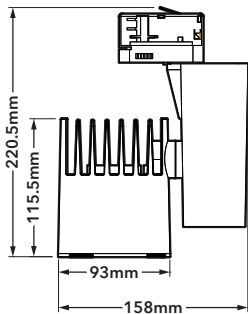
1x

Part number: 24W – 52470, 52471, 52478, 52479, 52482, 52483



1x

Part number: 35W – 52472, 52473, 52480, 52481, 52484, 52485



LED Track Light Specifications

Part No.	52470, 52478, 52482
Power (W)	24
Voltage (V)	220-240
Luminous flux (lm)	2400
CCT (K)	3 000
Lifetime (hours)	40 000
Weight (kg)	0.83
Safety Class	Class I

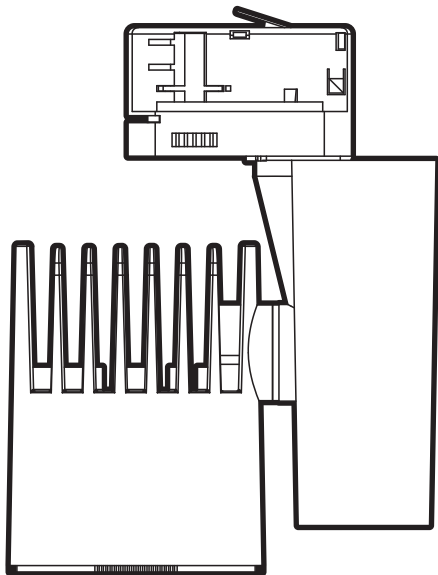
Part No.	52471, 52479, 52483
Power (W)	24
Voltage (V)	220-240
Luminous flux (lm)	2500
CCT (K)	4 000
Lifetime (hours)	40 000
Weight (kg)	0.83
Safety Class	Class I

Part No.	52472, 52480, 52484
Power (W)	35
Voltage (V)	220-240
Luminous flux (lm)	3500
CCT (K)	3 000
Lifetime (hours)	40 000
Weight (kg)	1.36
Safety Class	Class I

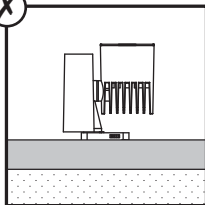
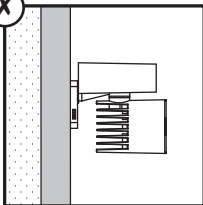
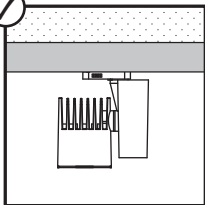
Part No.	52473, 52481, 52485
Power (W)	35
Voltage (V)	220-240
Luminous flux (lm)	3600
CCT (K)	4 000
Lifetime (hours)	40 000
Weight (kg)	1.36
Safety Class	Class I

Specifications subject to change without notice – Caractéristiques sujettes à modification et ce sans préavis – Technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden – Specifiche soggette a modifiche senza preavviso – Especificaciones sujetas a cambio sin previo aviso – Especificações sujeitas a alteração sem aviso – Dane techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia – Спецификация может быть изменена без уведомления – Technické údaje podléhají změnám bez předchozího upozornění – Az adatok külön értesítés nélkül megváltozhatnak – Specifikacija podleže promjenama bez obaveštenja – Tehnički podaci podložni su promjenama bez prethodne najave

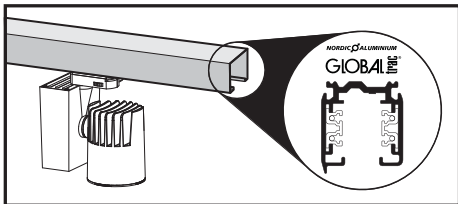
1x



Installation Procedure

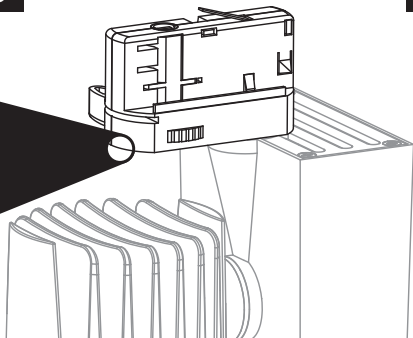
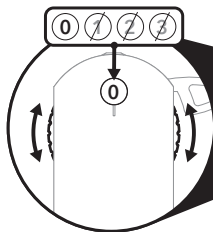


OFF

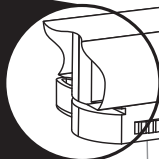
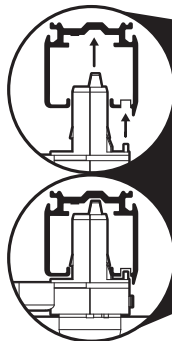


Installation Procedure

1



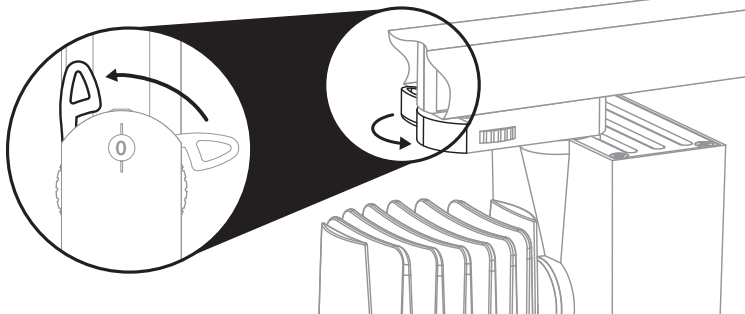
2



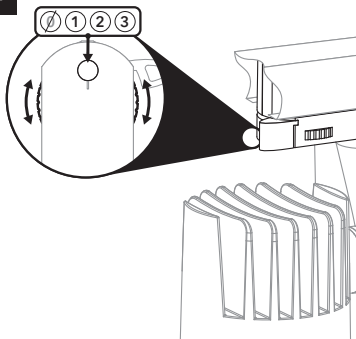
NORDIC ALUMINIUM
GLOBAL trac®

Installation Procedure

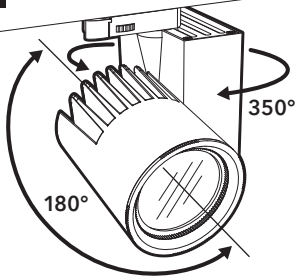
3



4



5



English

Safety Instructions



This product is for indoor use only.



This product is non-dimmable.



Always disconnect the product from mains voltage before installing or replacing it.



Regional installation regulations should be observed.



Installation and repairs should only be carried out by a qualified person and using genuine spare parts. Incorrect repairs could pose a significant risk.
Please store in a safe place.



If there is any malfunction with the product, please exchange the whole luminaire.



If the glass breaks, the product should not be used. Contact the manufacturer for replacement.

3 year limited warranty – for further details visit www.verbatim.com/warranty.

If you have any questions about this product, please contact the Verbatim support team – www.verbatim.com/support

Instructions de sécurité



Ce produit est destiné à un usage en intérieur uniquement.



Non Dimmable

Il n'est pas possible de régler l'intensité sur ce produit.



Débranchez toujours le produit de l'alimentation secteur avant d'effectuer une installation ou un remplacement.



Les prérogatives régionales doivent être prises en compte.



Les procédures d'installation et de réparation doivent uniquement être effectuées par une personne qualifiée et à l'aide de pièces de rechange authentiques. L'utilisation de pièces de rechange non conformes peut se révéler dangereuse. Conservez ce produit dans un lieu sûr.



En cas de dysfonctionnement du produit, échangez l'appareil d'éclairage complet.



Si la partie en verre se brise, interrompez l'utilisation du produit. Contactez le fabricant pour bénéficier d'un remplacement.

Wichtige Sicherheitshinweise



Dieses Produkt darf nur im Innenbereich verwendet werden.



Dieses Produkt ist nicht dimmbar.



Trennen Sie das Produkt immer vom Stromnetz, bevor Sie es anbringen oder auswechseln.



Vor Ort geltende Installationsvorschriften sind einzuhalten.



Installations- und Reparaturarbeiten sollten ausschließlich von einer qualifizierten Fachkraft und unter Verwendung von Original-Ersatzteilen durchgeführt werden. Nicht ordnungsgemäß durchgeführte Reparaturen stellen ein erhebliches Risiko dar. Bitte sicher aufbewahren.



Falls bei dem Produkt jegliche Fehler oder Funktionsstörungen auftreten, tauschen Sie bitte den gesamten Beleuchtungskörper aus.



Falls das Glas gebrochen ist, darf dieses Produkt nicht verwendet werden. Bitte wenden Sie sich zwecks Ersatz an den Hersteller.

Informazioni di sicurezza



Questo prodotto è progettato esclusivamente per essere utilizzato in ambienti chiusi.



Il prodotto non è a intensità regolabile.



Scollegare sempre il prodotto da una presa elettrica in tensione prima di installarlo o sostituirlo.



Osservare la normativa locale per l'installazione.



Installazione e riparazioni devono essere eseguite solo da una persona qualificata, usando parti di ricambio originali. Le riparazioni errate possono comportare rischi significativi. Conservare in un luogo sicuro.



In caso di malfunzionamento del prodotto, cambiare l'intero apparecchio di illuminazione.



Se il vetro si rompe, il prodotto non deve essere usato. Contattare il produttore per la sostituzione.

Español

Instrucciones de seguridad



Este producto sólo debe usarse en interiores.



Este producto no se puede atenuar.



Desconecte siempre el producto de la red de alimentación antes de instalarlo o sustituirlo.



Deben cumplirse las normativas regionales sobre la instalación.



La instalación y las reparaciones solo debe llevarla a cabo una persona cualificada y con piezas de repuesto originales. Las reparaciones incorrectas podrían entrañar graves riesgos. Guarde el producto en un lugar seguro.



Si el producto no funciona correctamente, cambie toda la luminaria.



Si se rompe el cristal, este producto no debe utilizarse. Póngase en contacto con el fabricante para sustituirlo.

Garantía limitada de 3 años. Para obtener más información, visite www.verbatim.com/warranty. Si tiene alguna pregunta sobre este producto, póngase en contacto con el equipo de soporte de Verbatim: www.verbatim.com/support

Instrucciones de seguridad



Este produto destina-se a ser utilizado apenas em ambientes interiores.



Este produto não é regulável.



Desligue sempre o produto da corrente antes de o instalar ou substituir.



Os regulamentos regionais de instalação devem ser respeitados.



A instalação e as reparações só devem ser realizadas por uma pessoa qualificada e usando peças sobresselentes originais. Reparações incorrectas poderão representar um risco significativo. Guarde num local seguro.



Se ocorrer alguma anomalia no produto, substitua toda a luminária.



Este produto não deve ser usado, se o vidro partir. Entre em contacto com o fabricante para proceder à substituição.

Instrukcje bezpieczeństwa



Produkt należy stosować tylko wewnątrz pomieszczeń.



Urządzenie nie ma funkcji ściemniania.



Przed zainstalowaniem lub wymianą produktu należy go zawsze odłączyć od sieci elektrycznej.



Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących montażu.



Montaż i naprawa mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowane osoby i za pomocą oryginalnych części zamiennych. Nieprawidłowa realizacja naprawy może stwarzać znaczne zagrożenie. Przechowywać w bezpiecznym miejscu.



W przypadku awarii produktu należy wymienić całą oprawę oświetleniową.



Stłuczony produkt nie powinien być dalej używany. Należy skontaktować się z producentem i poprosić o wymianę.

Инструкции по технике безопасности



Это изделие предназначено для эксплуатации исключительно внутри помещения.



Регулировать яркость данного изделия невозможно.



Всегда отключайте устройство от сетевого напряжения перед его установкой или заменой.



Должны соблюдаться региональные требования к установке.



Установка и ремонт должны производиться только квалифицированным специалистом с использованием оригинальных запасных частей. Последствия неправильного ремонта могут представлять серьезную опасность. Хранить в безопасном месте.



Если изделие неисправно, замените его целиком.



Если стекло разбито, устройство нельзя использовать. Обратитесь к производителю по вопросу замены стекла.

Česky

Bezpečnostní pokyny



Tento produkt je určen pouze pro použití v budovách.



Tento výrobek není stmívatelný.



Před instalací nebo výměnou vždy odpojte produkt od zdroje napájení.



Je třeba dodržet místní předpisy pro montáž.



Montáž a opravy smí provádět pouze kvalifikované osoby, které používají originální náhradní díly. Nesprávné opravy mohou představovat vysoké riziko. Uchovávejte na bezpečném místě.



Pokud dojde k jakémukoli selhání produktu, vyměňte celou jednotku lampy.



V případě rozbití skla by se tento výrobek neměl dále používat. Požádejte výrobce o výměnu.

Třiletá omezená záruka. Více informací naleznete na stránce www.verbatim.com/warranty. Máte-li k tomuto produktu nějaké otázky, kontaktujte tým podpory společnosti Verbatim – www.verbatim.com/support.

Magyar

Biztonsági utasítások



A termék kizárólag beltéri használatra való.



Ez a termék nem szabályozható fényerejű.



Üzembe helyezés vagy csere előtt mindig áramtalanítsa a készüléket a tápkábel kihúzásával.



A helyi telepítési követelményeket is figyelembe kell venni.



A telepítést és javítást szakembernek kell végeznie eredeti pótalkatrészek felhasználásával. A nem megfelelő javítás komoly kockázatot jelenthet. Csak biztonságos helyen tárolja!



A termék meghibásodása esetén az egész világítótestet cserélje ki.



Ha az üveg eltörne, a terméket ne használja. A cserével kapcsolatban forduljon a gyártóhoz.

Eesti

Ohutusnõuded



See toode on mõeldud üksnes siseruumides kasutamiseks.



Non Dimmable

See toode pole reguleeritava valgustugevusega.



Enne paigaldamist või väljavahetamist lahutage toode alati vooluvõrgust.



Järgima peab kohalikke paigalduseeskirju.



Paigaldamise ja remondiga peab tegelema vastava väljaõppega inimene ja kasutada tuleb ehtsaid varuosi. Vale remont võib olla ohtlik. Hoidke toodet kindlas kohas.



Kui tootes ilmneb rike, vahetage välja terve valgusti.



Kui klaas puruneb, ei tohiks toodet kasutada. Pöörduge asendustoote saamiseks tootja poole.

3-aastane piiratud garantii – üksikasjalikumat teavet saate aadressilt www.verbatim.com/warranty.

Kui teil on selle toote kohta küsimusi, võtke ühendust Verbatimi tugimeeskonnaga – www.verbatim.com/support

Drošības Instrukcijas



Šis produkts ir paredzēts izmantošanai tikai iekštelpās.



Šim produktam nav regulējams spilgtums.



Pirms uzstādīšanas vai nomaiņas vienmēr atvienojiet produktu no sprieguma avota.



Regional installation regulations should be observed.



Uzstādīšanu un remontu drīkst veikt tikai kvalificēts speciālists, izmantojot oriģinālas rezerves daļas. Nepareizs remonts var radīt nopietnu risku. Lūdzu, glabājiet produktu drošā vietā.



Ja produkts darbojas kļūdaini, lūdzu, nomainiet visu gaismekli.



Ja stikls salūzt, produktu nedrīkst izmantot. Lai veiktu nomaiņu, sazinieties ar ražotāju.

Saugos Nurodymai



Šis gaminys skirtas naudoti tik viduje.



Šis gaminys nepritemdomas.



Prieš montuodami ar keisdami šį gaminį, visada atjunkite nuo maitinimo tinklo įtampą.



Reikia laikytis regioninių montavimo taisyklių.



Montuoti ir taisyti turi tik kvalifikuotas asmuo naudodamas originalias atsargines dalis. Netinkamai taisant gali kilti didelis pavojus. Laikykite saugioje vietoje.



Jei gaminys blogai veikia, pakeiskite visą šviestuvą.



Jei sudūžta stiklas, gaminio naudoti negalima. Dėl pakeitimo kreipkitės į gamintoją.

Slovensky

Bezpečnostné pokyny



Tento výrobok je určený len na použitie vnútri.



Intenzita svetla výrobku sa nedá sťmiť.



Pred montážou alebo výmenou výrobok vždy odpojte z elektrickej siete.



Počas montáže je potrebné dodržiavať miestne predpisy.



Montáž a opravy smie vykonávať len vyškolená osoba s použitím originálnych náhradných dielov. Nesprávne vykonaná oprava môže predstavovať značné nebezpečenstvo. Na skladovanie používajte bezpečné miesto.



Ak sa objaví porucha výrobku, alebo je nefunkčný, vymeňte celé svetidlo.



V prípade prasknutia skla výrobok nepoužívajte. So žiadosťou o výmenu sa obráťte na výrobcu.

Varnostna Navodila



Izdelek je namenjen samo za notranjo uporabo.



Izdelek ne omogoča možnosti zatemnitve.



Izdelek pred namestitvijo ali preden ga zamenjate, vedno izklopite iz omrežne napetosti.



Upoštevajte regionalne smernice namestitve.



Namestitev in popravila naj izvaja le usposobljena oseba in pri tem uporablja samo originalne nadomestne dele. Nepravilna popravila lahko predstavljajo veliko nevarnost. Izdelek shranite na varnem mestu.



Če se na izdelku pojavi okvara, zamenjajte celotno svetilko.



Če steklo poči, ne uporabljajte izdelka. Obrnite se na proizvajalca za zamenjavo izdelka.

Türkçe

Güvenlik Talimatları



Bu ürün yalnızca tek kullanımlıktır.



Bu ürün yalnızca tek kullanımlıktır.



Kurulumdan ya da değiştirmeden önce her zaman ürünün ana şebeke ile bağlantısını kesin.



Bölgesel kurulum yönetmeliklerinin gözetilmeleri gerekir.



Kurulum ve onarımların yalnızca yetkili bir kişi tarafından ve orijinal yedek parçalar kullanılarak gerçekleştirilmesi gerekir. Hatalı onarımlar, önemli bir risk oluşturabilir. Lütfen güvenli bir yerde saklayın.



Üründe arıza olması durumunda lütfen tüm armatürü değiştirin.



Camın kırılmış olması durumunda ürünün kullanılmaması gerekir. Değişim için üretici ile iletişime geçin.

Veiligheidsvoorschriften



Dit product dient alleen binnenshuis te worden gebruikt.



Dit product kan niet worden gedimd.



Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het installeert of vervangt.



De plaatselijk geldende voorschriften dienen in acht te worden genomen.



De installatie en reparaties dienen te worden uitgevoerd door een hiertoe bevoegde persoon en met gebruikmaking van de daartoe behorende reserveonderdelen. Onjuist uitgevoerde reparaties kunnen een aanzienlijk risico met zich meebrengen. Bewaar het product op een veilige plaats.



Bij een storing aan het product, dient de hele armatuur te worden vervangen.



Als het glas breekt, mag het product niet worden gebruikt. Neem voor vervanging contact op met de fabrikant.

Οδηγίες για την ασφάλεια



Το προϊόν αυτό προορίζεται μόνο για χρήση εσωτερικού χώρου.



Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για ρύθμιση φωτεινότητας με dimmer.



Πάντα να αποσυνδέετε την παροχή ρεύματος πριν την εγκατάσταση ή την αντικατάσταση του προϊόντος.



Πρέπει να τηρούνται οι κατά τόπους κανονισμοί εγκατάστασης.



Οι εργασίες εγκατάστασης και επισκευών πρέπει να αναλαμβάνονται μόνο από κατάλληλα καταρτισμένο άτομο και να χρησιμοποιούνται γνήσια ανταλλακτικά. Οι εσφαλμένες επισκευές μπορεί να αποτελέσουν σημαντικό κίνδυνο. Αποθηκεύστε σε ασφαλές σημείο.



Αν το προϊόν παρουσιάσει βλάβη, αλλάξτε ολόκληρο το φωτιστικό.



Αν σπάσει το γυαλί, το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται. Για αντικατάσταση, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή.

Sikkerhetsinstruksjoner



Dette produktet er kun til innendørs bruk.



Dette produktet kan ikke dimmes.



Du må alltid koble produktet fra nettspenningen før installasjon eller utskifting.



Regionale installasjonsforskrifter må følges.



Installasjon og reparasjoner skal kun utføres av en kvalifisert person, og det skal kun brukes originale reservedeler. Feil reparasjoner kan medføre betydelig risiko. Bør oppbevares på et trygt sted.



Ved produktfeil må hele armaturen byttes.



Produktet må ikke brukes hvis glasset går i stykker. Ta kontakt med produsenten for å få et nytt.

Säkerhetsinstruktioner



Den här produkten är endast avsedd för inomhusbruk.



Den här produkten är inte dimbar.



Koppla alltid från produkten från strömkällan före installation eller byte.



Regionala installationsregler ska följas.



Installation och reparationer får bara utföras av en behörig person och med original reservdelar. Felaktiga reparationer kan utgöra en signifikant risk. Förvaras på en säker plats.



Om det uppstår en felfunktion hos produkten ska du byta hela ljusenheten.



Om glaset går sönder ska produkten inte användas. Kontakta tillverkaren för byte.

Turvallisuusohjeet



Tämä tuote on vain sisäkäyttöön.



Tämä tuote ei ole himmennettävä.



Katkaise tästä tuotteesta virta aina ennen asentamista tai vaihtamista.



Noudata paikallisia asennusmääräyksiä.



Asennuksen ja korjauksen saa suorittaa vain siihen pätevyitynyt henkilö. Korjauksessa on käytettävä alkuperäisvaraosia. Väärin tehty korjaus voi aiheuttaa merkittävän vaaran. Säilytä turvallisessa paikassa.



Jos tuotteeseen tulee vika, vaihda koko valaisin.



Jos lasi rikkoutuu, tuotetta ei saa käyttää. Hanki korvaava tuote valmistajalta.

Sikkerhedsinstruktioner



Dette produkt er kun til indendørs brug.



Dette produkt har ikke lysdæmpende funktion.



Frakobl altid produktet fra elnettet, før det installeres eller udskiftes.



Regionale bestemmelser vedrørende installation skal overholdes.



Installation og reparationer må kun udføres af en kvalificeret person og ved hjælp af originale reservedele. Reparationer, der ikke udføres korrekt, kan udgøre en væsentlig risiko. Opbevares på et sikkert sted.



Ved fejl på produktet skal hele belysningsarmaturet udskiftes.



Produktet må ikke anvendes, hvis coveret er gået i stykker. Kontakt producenten for udskiftning.

Română

Instrucțiuni de siguranță



Acest produs este exclusiv pentru uz interior.



Intensitatea luminoasă a acestui produs nu poate fi reglată.



Deconectați întotdeauna produsul de la rețeaua de alimentare electrică înainte de instalare sau înlocuire.



Trebuie respectate reglementările regionale de instalare.



Lucrările de instalare și reparațiile trebuie să fie efectuate numai de persoane calificate care folosesc piese de schimb originale. Reparațiile incorecte pot provoca riscuri semnificative. Depozitați într-un loc sigur.



Dacă există o defecțiune la nivelul produsului, înlocuiți întregul corp de iluminat.



În cazul în care capacul se sparge, produsul nu trebuie folosit. Contactați producătorul pentru a-l înlocui.

Garantie limitată de 3 ani – pentru detalii suplimentare accesați www.verbatim.com/warranty. Dacă aveți întrebări privind acest produs, contactați echipa de asistență Verbatim – www.verbatim.com/support.

Български

Инструкции за безопасност



Този продукт е за употреба само на закрито.



Светлината от този продукт не може да се регулира.



Винаги изключвайте продукта от електрическата мрежа, преди да го монтирате или сменят.



При монтажа трябва да се спазват местните нормативни правилници.



Монтажът и ремонтите трябва да се извършват само от квалифицирани лица, като се използват само оригинални резервни части. Неправилните ремонти могат да представляват сериозен риск. Съхранявайте на сигурно място.



Ако има неизправност в продукта, трябва да смените цялото осветително тяло.



Ако стъклото се счупи, продуктът не трябва да се използва. Свържете се с производителя за смяна.

Sigurnosne upute



Ovaj proizvod namijenjen je samo za upotrebu u zatvorenom.



Ovaj proizvod se ne može prigušiti.



Prije svake instalacije ili zamjene obavezno isključite proizvod iz naponske mreže.



Moraju se poštovati regionalni propisi za instalaciju.



Instalaciju i popravak trebaju obavljati samo kvalificirani serviseri, korištenjem originalnih rezervnih dijelova. Nepravilni popravci mogu uzrokovati značajne rizike. Čuvajte na sigurnom mjestu.



Ako je proizvod u kvaru, zamijenite ga cijelog.



Ako se staklo slomi, ovaj proizvod ne bi trebalo da se koristi. Kontaktirajte proizvođača i zatražite zamenu.

Srpski

Sigurnosne instrukcije



Ovaj proizvod se može koristiti samo u zatvorenom prostoru.



Ovaj proizvod ne nudi opciju prigušenja.



Uvek isključite proizvod iz strujne mreže pre instalacije ili zamene.



Potrebno je poštivati regionalne propise za instalaciju.



Instalaciju i popravke bi trebalo da vrši samo kvalifi kovana osoba koristeći originalne rezervne delove. Nepravilne popravke bi mogle da dovedu do značajnog rizika. Držite na bezbednom mestu.



Ako se proizvod pokvari, zamenite celo svetlosno telo.



Ako se staklo razbije, ovaj se proizvod ne bi smjelo upotrebljavati. Obratite se proizvođaču za zamjenu.

Trogodišnja ograničena garancija — dodatne informacije potražite na adresi www.verbatim.com/warranty. Ako imate pitanja u vezi s ovim proizvodom, obratite se službi za korisnike kompanije Verbatim — www.verbatim.com/support

العربية

تعليمات السلامة

هذا المنتج للاستخدام الداخلي فقط.



لا يمكن خفض شدة إضاءة هذا المنتج.



يتعين دائمًا فصل هذا المنتج عن جهد التيار الرئيسي قبل تركيبه أو استبداله.



يتعين مراعاة لوائح التركيب الإقليمية.



لا يتعين إجراء التركيب والإصلاحات إلا بواسطة شخص مؤهل وباستخدام قطع غيار أصلية. فقد تشكل الإصلاحات غير الصحيحة خطرًا بالغًا. ويرجى التخزين في مكان آمن.



إذا كان هناك خلل في المنتج، فالرجاء تغيير وحدة الإنارة بالكامل.



إذا انكسر الزجاج، فيتعين عدم استخدام المنتج. وفي هذه الحالة، يتعين الاتصال بالشركة المصنعة لاستبداله.



CE Declaration — EC Declaration of Conformity

It is hereby declared that this product complied with the essential protection requirements of Council Directive 2004/108/EC and its amendments on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility. This product also complied with the listed harmonized standards as referred to in the Council Directive 2006/95/EC , Low Voltage Directive.

This declaration applies to all specimens manufactured identical to the model submitted for testing/evaluation.

EN55015

EN60598-1

EN60598-2-1

EN61000-3-2

EN61000-3-3

EN61547

EN62471

EN62493



WEEE Notice

The Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), which entered into force as European law on 13th February 2003, resulted in a major change in the treatment of electrical equipment at end-of-life.



The WEEE logo (shown at the left) indicates that this product must be disposed in accordance with the Waste Electrical and Electronic Equipment Directive and not with your other household waste.

Company Details

www.verbatim.com

- EUROPE/ MIDDLE EAST/ AFRICA: Verbatim GmbH, Düsseldorf StraÙe 13, 65760 Eschborn/Germany
- AMERICAS: USA Verbatim Americas LLC. Charlotte, NC
- AUSTRALIA/ NEW ZEALAND: Verbatim Australia Pty Ltd, Unit 6, 450 Princes Highway, Noble Park, Victoria, 3174 Australia
Tel: +61 3 9790 8999 Fax:+61 3 9790 8955 Email:support@verbatim.com.au

委製商/香港銷售公司：香港威寶有限公司

公司地址：香港九龍尖沙咀東部加連威老道92號
幸福中心1101-2室

銷售公司：威宝国际贸易(深圳)有限公司

公司地址：深圳市福田区泰然九路海松大厦B座1406室

“VERBATIM” and  logo are trademarks, please refer to www.verbatim.com/trademarks

- Made in China • Fabriqué en Chine
- Сделано в Китае • 原產地：中國 • 原产地：中国

1703-147

